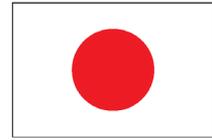
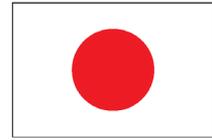


## قائمة التدقيق ل خطة الإدارة البيئية والاجتماعية

الجزء الأول: الجانب المؤسسي والإداري	
عنوان المشروع	مطعم في شارع النجمة في بيت لحم
نطاق المشروع والنشاط	<p>انشاء مطعم في شارع النجمة في بيت لحم بطول 8 متر ومساحة قرابة 50 متر مربع. حيث تمتلك عائلة مقدم الطلب كراجيين فارغين أسفل منزلهم في شارع النجمة ويرغبوا بإنشاء مطعم لتشجيع السياح للزيارة المان. حيث يفتقر شارع النجمة إلى وجود مطاعم تخدم الزوار والسياح، وعليه سوف يشكل عنصر جذب للسياح المحليين والخارجيين ويشجع سياحة المشي والتجول ويزيد من الفترة التي يقضونها في الشارع، مما سيؤدي إلى إحياء الشارع ويشجع سكانه إلى انشاء مشاريع اضافية جديدة وتحسين الوضع الاقتصادي. وتشمل أنشطة المشروع على:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. توريد وتركيب انظمة تهوية وقاطع جفصين وابواب سيكوريت وخزانات ماء ورفع القدرة الكهربائية.</li> <li>2. توريد وتركيب أجهزة كهربائية ومعدات وأدوات للمطبخ.</li> <li>3. توريد وتركيب اثاث وارمة وانارة وطفاية حريق وصندوق اسعاف اولي.</li> </ol>
الترتيبات المؤسسية (الاسم وجهات الاتصال)	<p><b>إدارة المشروع</b> مسار فلسطين التراثي – وحدة تنفيذ المشروع: والتي تتألف من مدير المشروع، مسؤول المشتريات والحسابات ومسؤول المراقبة والتقييم والمسؤول البيئي والاجتماعي.</p> <p>مسؤول عن إعداد ادوات التقييم البيئي، والمشاورات العامة لخطة الإدارة البيئية والاجتماعية وعمليات الشراء وتعيين مهندس الإشراف على الموقع. مسؤول عن الإشراف على تنفيذ قائمة التدقيق لخطة الإدارة البيئية والاجتماعية.</p>
ترتيبات التنفيذ (الاسم وجهات الاتصال)	<p><b>الإشراف</b> مسار فلسطين التراثي – وحدة تنفيذ المشروع : والتي تتألف من مدير المشروع، مسؤول المشتريات والحسابات ومسؤول المراقبة والتقييم والمسؤول البيئي والاجتماعي.</p> <p>مسؤول عن التعاقد مع مهندس الإشراف على الموقع والإشراف على الموقع من وقت لآخر</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• المسؤول البيئي والاجتماعي – ندين ساحوري</li> <li>مسؤول عن مراقبة تنفيذ قائمة التدقيق لخطة الإدارة البيئية والاجتماعية من قبل المتعاقد معه.</li> <li>• المنسق الميداني – لطفي أبو الزلف</li> </ul> <p>مسؤول عن تقديم الدعم والتواصل مع الشركاء ومتابعة تنفيذ أنشطة المشروع الفرعي ومراقبة تحقيق النتائج التي حددها المشروع في منطقة مسؤوليته. سيقدم المنسق الميداني تقاريره إلى المسؤول البيئي والاجتماعي.</p>



وصف الموقع		
اسم الموقع	مطعم في شارع النجمة بيت لحم	
وصف مكان الموقع	يقع المطعم على مسار شارع النجمة والمدرج على قائمة التراث العالمي والقريب من كنيسة المهدي. يوجد في شارع النجمة محلات تجارية والتي تشتهر ببيع الصدف والمنتجات الحرفية الدينية من خشب الزيتون، وبعض المحلات التجارية الأخرى. يتوفر في الموقع شبكة مياه عامة وشبكة الصرف الصحي.	
من يملك الأرض؟	السيد ميشيل شكري ميخائيل الصليبي (والد مقدم الطلب السيد عماد الصليبي)، ملحق 2 عدم ممانعة من قبل السيد ميشيل أن يتم استخدام المحل التجاري من قبل ابنه.	
الوصف الجغرافي	يقع المطعم في شارع النجمة هو واحد من أقدم الشوارع التجارية في بيت لحم وهو يربط الجزء الشمالي من البلدة القديمة بالجزء الجنوبي. ويعتبر المدخل التاريخي لمدينة بيت لحم وقد تم إدراجه وكنيسة المهدي على قائمة اليونسكو للتراث العالمي عام 2012. ومدينة بيت لحم، هي إحدى المدن الرئيسية في محافظة بيت لحم، وتقع في شمال محافظة بيت لحم. يحدها من الشرق مدينة بيت ساحور، ومن الشمال مدينة القدس، ومن الغرب مدينتا بيت جالا والدوحة، ومن الجنوب قريتا هندارة وارتاس.	
التشريعات		
حدد التشريعات والتصاريح الوطنية والمحلية التي تنطبق على نشاط المشروع	<ul style="list-style-type: none"> <li>• قانون البيئة الفلسطيني</li> <li>• قانون الصحة العامة</li> <li>• قانون العمل</li> <li>• خطة الاستجابة لكوفيد-19 في فلسطين، نيسان 2020</li> <li>• خطة العمل البيئية والاجتماعية (ESF)/ المعايير البيئية والاجتماعية (ESSs)</li> <li>• إرشادات البيئة، والصحة، والسلامة</li> </ul>	
المشاورات العامة		
حدد متى/ أين تمت عملية المشاورات العامة	تم إجراء العديد من الاجتماعات التعريفية بالمشروع في التجمعات المستهدفة وإجراء مقابلات مع وسائل الإعلام المحلية المختلفة بهدف مشاركة أهداف وأنشطة المشروع لعدد كبير من المجتمعات المحلية على طول المسار. وتم خلال الاجتماعات تزويد المشاركين بمعلومات حول نظام الشكاوي واجراءات تقديم الشكاوي، وأيضاً حول المتطلبات والمعايير البيئية والاجتماعية لدى البنك الدولي. كما تم عمل زيارات ميدانية لعمل تقييم للمنحة المقدمة من قبل فريق العمل واجتماعات فردية لاحقة.	
الاجتماع	المكان	التاريخ
اجتماع تحضيري وتعريفي	دار صلاح/ بيت لحم	2022/10/26
التقييم الميداني	موقع المشروع - بيت لحم	2023/5/5
اجتماع فردي مع مقدم الطلب	اجتماع عبر الانترنت	2023/5/16



بناء القدرات المؤسسية	
<p>هل سيتم العمل على بناء القدرات؟</p> <p>[ X ] نعم [ ] لا</p> <p>بناء على دراسة الاحتياجات التدريبية والتي تم تحديدها من خلال تعبئة استبيان، سيتم اعطاء التدريبات التالية لأصحاب المشاريع الفرعية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>التسويق والترويج ، ويشمل ذلك التسويق والإعلان عبر الإنترنت والنشرات والكتيبات وتطوير مواقع الويب والتجارة الإلكترونية</li> <li>الإدارة التي تشمل: إدارة الحسابات ، وتعزيز مهارات الأفراد ، وتنمية المهارات الشخصية ، وبدء المشروع وتطويره</li> <li>الضيافة والسياحة التي تشمل تطوير البرامج والبرامج السياحية والتشبيك</li> </ul> <p>كما وسيتم إعطاء تدريبات من قبل مسار فلسطين التراثي للمستفيدين من المشروع بالمواضيع التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>الصحة والسلامة المهنية</li> <li>العنف المبني على النوع الاجتماعي/ الاستغلال والاعتداء الجنسي / التحرش الجنسي</li> <li>مواضيع تتعلق بترشيد استهلاك المياه وتقليل كمية النفايات الصلبة المنزلية.</li> </ul>	

الجزء الثاني: الفحص البيئي والاجتماعي			
مراجع إضافية	الحالة	النشاط	
راجع جدول 1	[ X ] نعم [ ] لا	(1) متطلبات عامة لكافة الأعمال	هل ستتضمن أنشطة الموقع أو تشمل أيًا مما يلي؟
راجع جدول 1	[ X ] نعم [ ] لا	(2) أعمال تأهيل/ تجديد/ ترميم أعمال انشائية صغيرة	
راجع جدول 1	[ ] نعم [ X ] لا	(3) شراء المواد الكيميائية	
راجع جدول 1	[ X ] نعم [ ] لا	(4) هل يوجد لدى المشروع الفرعي آلية تظلم يمكن لجميع العاملين الوصول إليها ومصممة للرد بسرعة وفعالية؟	
راجع جدول 1	[ X ] نعم [ ] لا	(5) هل هناك مجتمعات أو مجموعات ضعيفة متواجدة في منطقة النشاط الفرعي ومن المحتمل أن تتأثر إيجابًا أو سلبيًا بالنشاط الفرعي المقترح؟	

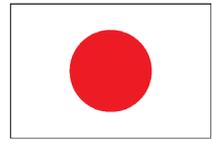
استنادًا إلى نتائج الفحص البيئي والاجتماعي والتقييم الذي تم إجراؤه للمشروع الفرعي، يتم تحديد المخاطر البيئية والاجتماعية وتصنيفها على أنها مخاطر متوسطة إلى منخفضة، مع التركيز بشكل خاص على الصحة والسلامة المهنية في المجتمع والعاملين وظروف العمل، والتخلص من النفايات وإن إجراء مزيد من التقييم البيئي والاجتماعي غير مطلوب.



**THE WORLD BANK**  
IBRD • IDA | WORLD BANK GROUP



مسار فلسطين التراثي  
Palestinian Heritage Trail



من الشعب الياباني  
From the People of Japan

### الجزء 3: خطة المراقبة البيئية والاجتماعية وإعداد التقارير

سيتم تنفيذ التدابير التخفيفية من قبل مالك المشروع السيد عماد صليبي، ومراقبتها من قبل المسؤول البيئي والاجتماعي في مسار فلسطين التراثي. كما سيقوم البنك الدولي أيضا بإجراء مراقبة لاحقة لعينة من المشاريع الفرعية خلال فترة المشروع. ستكون عملية المراقبة والتقييم والإبلاغ عن القضايا البيئية جزءًا من مسؤولية المالك أيضا وجزء من نظام إعداد التقارير خلال دورة حياة المشروع الفرعي. حيث سيرسل مالك المشروع تقارير مرحلية كل شهر إلى مسار فلسطين التراثي من خلال المسؤول البيئي والاجتماعي.

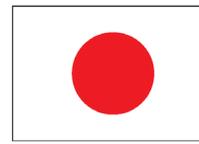
**الإبلاغ عن الحادث:** يجب على مالك المشروع الإخطار بأي حادث أو واقعة فيما يتعلق بجوانب البيئة والصحة والسلامة، بما في ذلك آثارها (التأخير والتكلفة) والتدابير التخفيفية المتخذة وذلك في غضون 24 ساعة من علمه بها، متبوعًا بتقرير مفصل عن الحادث ضمن الإطار الزمني المحدد بعد الإخطار الأولي. ملحق رقم (3) نموذج ابلاغ عن الحادث وملحق رقم (4) نموذج للتقرير المفصل.



**THE WORLD BANK**  
IBRD • IDA | WORLD BANK GROUP



مسار فلسطين التراثي  
Palestinian Heritage Trail



من الشعب الياباني  
From the People of Japan

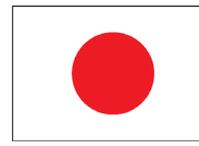
المسؤول عن المراقبة	وتيرة المراقبة	نهج المراقبة	المسؤول عن التنفيذ	تدابير التخفيف	التأثير المحتمل
<b>خلال المرحلة الانشائية</b>					
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ فحوصات غير معلنة خلال العمل	مالك المشروع	توفير وضمان استخدام معدات الحماية الشخصية الآمنة من قبل العمال	<b>المخاطر المتعلقة بالسلامة والصحة المهنية</b>
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ فحوصات غير معلنة خلال العمل	مالك المشروع	توفير صندوق الإسعافات الأولية وطفايات الحريق في الموقع لأي حوادث محتملة وتدريب العاملين على استخدامها.	
مسار فلسطين التراثي	عند التوظيف	وثائق رسمية، تفتيش	مالك المشروع	غير مسموح بتوظيف العمال الذين تقل أعمارهم عن 18 عامًا	
مسار فلسطين التراثي	عند التوظيف	وثائق رسمية، تفتيش	مالك المشروع / مسار فلسطين التراثي	تأمين صحي لجميع العمال خلال فترة العمل	
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ	مالك المشروع	يجب توفير مرافق صحية (مراحيض) للعمال	
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ	مالك المشروع	يجب تشغيل الآلات من قبل العاملين الذين يملكون الخبرة والتدريب المناسب لتقليل مخاطر الحوادث	
مسار فلسطين التراثي	عند تلقي شكوى أو اكتشاف خلل في التفتيش	مراقبة مستوى الضوضاء بوحدة "الديسيبل" (باستخدام معدات مناسبة)	مالك المشروع	لن يسمح بالعمل في البناء خلال الليل، ويجب تقييد العمليات في الموقع من الساعة 7:00 صباحًا حتى الساعة 7:00 مساءً	<b>آثار الضوضاء الناتج عن أعمال البناء</b>



**THE WORLD BANK**  
IBRD • IDA | WORLD BANK GROUP



مسار فلسطين التراثي  
Palestinian Heritage Trail



من الشعب الياباني  
From the People of Japan

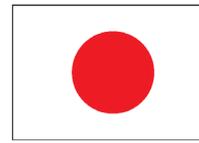
المسؤول عن المراقبة	وتيرة المراقبة	نهج المراقبة	المسؤول عن التنفيذ	تدابير التخفيف	التأثير المحتمل
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	تفتيش وضع الحاويات ومساحة التخزين	مالك المشروع	جمع النفايات و التخلص منها في الحاويات المخصصة لذلك بانتظام وبحلول نهاية العمل.	المخاطر المتعلقة بإدارة النفايات والتخلص منها
مسار فلسطين التراثي	عند البدء بتنفيذ المشروع	التأكد من وجود نظام الشكاوى والاعلان عنه	مسار فلسطين التراثي	توفير قنوات شكاوى لأفراد التجمعات المجاورة بخصوص أي شكاوى محتملة <a href="https://phtrail.org/complaint-mechanism">/https://phtrail.org/complaint-mechanism</a>	المخاطر المتعلقة بسلامة المجتمع
مسار فلسطين التراثي	قبل البدء بالأعمال	الفحص البصري والإبلاغ	مالك المشروع	إبلاغ المجتمعات المجاورة في الوقت المناسب عن الأعمال القادمة.	
مسار فلسطين التراثي	مرة كل اسبوع	الفحص البصري والإبلاغ	مالك المشروع	يخضع العمال من قبل مالك المشروع لنظام الشكاوى الخاص في مسار فلسطين التراثي. ويجب أن يتمكن العمال من الوصول إلى نظام الشكاوى لطرح المخاوف المتعلقة ببيئة العمل.	آلية التظلم
<b>خلال المرحلة التشغيلية</b>					
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ	مالك المشروع	التأكد من أن الموقع يتضمن اجراءات السلامة والنظافة و التخلص من النفايات في الحاويات العامة المخصصة لذلك	تراكم النفايات الناتجة عن أنشطة المشروع
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	التأكد من وجود طفايات الحريق	مالك المشروع	توفير عدد كافي من طفايات الحريق	مخاطر الحرائق والمخاطر المتعلقة بالبيئة
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ	مالك المشروع	يُمنع إطلاق النيران منعًا باتًا	



**THE WORLD BANK**  
IBRD • IDA | WORLD BANK GROUP



مسار فلسطين التراثي  
Palestinian Heritage Trail



من الشعب الياباني  
From the People of Japan

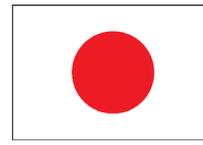
المسؤول عن المراقبة	وتيرة المراقبة	نهج المراقبة	المسؤول عن التنفيذ	تدابير التخفيف	التأثير المحتمل
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ	مالك المشروع	التنسيق مع وحدات الحكم المحلي لمكافحة الحرائق.	
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ	مالك المشروع	تطبيق المبادئ التوجيهية والارشادات بالفيديوهات التوعوية لمنع تدهور الأوساط الطبيعية والموارد الثقافية وتجنب الحرائق المعدة من قبل مسار فلسطين التراثي	
مسار فلسطين التراثي	عند البدء بتنفيذ المشروع	التأكد من وجود نظام الشكاوى والاعلان عنه	مسار فلسطين التراثي	توفير قنوات شكاوى لأفراد التجمعات المجاورة بخصوص أي شكاوى محتملة <a href="https://phtrail.org/complaint-mechanism">/https://phtrail.org/complaint-mechanism</a>	المخاطر المتعلقة بسلامة المجتمع
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ	مالك المشروع	وضع جداول وإجراءات تنظيف شاملة لجميع مناطق المطعم ، بما في ذلك المطابخ ومناطق تناول الطعام ودورات المياه ومساحات التخزين.	مخاطر سلامة الأغذية والصحة وعدم كفاية النظافة
	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ		تدريب الموظفين على تقنيات التنظيف المناسبة ، بما في ذلك استخدام عوامل التنظيف والمطهرات المناسبة.	
	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ		وضع بروتوكولات صارمة لاستلام وتخزين وإعداد وتقديم المواد الغذائية.	
	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ		تأكد من اتباع الموظفين لممارسات النظافة المناسبة ، مثل غسل اليدين المتكرر وارتداء القفازات واستخدام شباك الشعر أو أغطية الرأس.	
	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ		فحص وصيانة مناطق تخزين الطعام والثلاجات والمجمدات بانتظام للتأكد من أنها نظيفة وفي حالة عمل جيدة.	



THE WORLD BANK  
IBRD • IDA | WORLD BANK GROUP



مسار فلسطين التراثي  
Palestinian Heritage Trail



من الشعب الياباني  
From the People of Japan

المسؤول عن المراقبة	وتيرة المراقبة	نهج المراقبة	المسؤول عن التنفيذ	تدابير التخفيف	التأثير المحتمل
	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ		تنفيذ طرق فعالة لمكافحة الآفات ، مثل المصائد والطعوم ومبيدات الآفات الآمنة ، وفقاً للوائح المعمول بها .	
	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ		الحفاظ على النظافة وإزالة مصادر الغذاء المحتملة التي قد تجذب الآفات .	
	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ		تدريب الموظفين على توخي اليقظة في تحديد علامات نشاط مكافحة الآفات والإبلاغ عنها على الفور لاتخاذ الإجراء المناسب .	
	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ		توفير تدريب شامل لجميع الموظفين على سلامة الأغذية وممارسات النظافة ومعايير النظافة .	

ملحق رقم (1): صور من الموقع

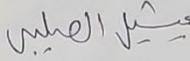


ملحق رقم (2): عدم ممانعة

عدم ممانعة

انا الموقع ادناه ميشيل شكري ميخائيل الصليبي مالك محلات تجارية في شارع النجمة في بيت لحم، أقر بعدم ممانعتي بان يتم استعمال المحلات التجارية كمطعم من قبل ابني عماد ميشيل شكري الصليبي.

الاسم: ميشيل شكري ميخائيل الصليبي

التوقيع: 

١٠/٦/٢٠٢٣

ملحق رقم (3): إخطار حوادث البيئة والصحة والسلامة

الرقم المرجعي للمبادر	تاريخ الحادث	الوقت	موقع الحادث
اسم الشخص (أو الأشخاص) الضالع			
جهة توظيف المستفيد (الشركة/ الفرد)			
نوع الحادث			
وصف الحادث مكان العمل الجاري في ذلك الوقت (فقط الحقائق)، وتاريخه ووقته وماهيته وطريقته والجهة الضالعة فيه			
الإجراء الفوري الإجراءات التصحيحية الفورية والإجراءات المتخذة لمنع حدوثها مرة أخرى أو تصعيدها			
التوقيع	الاسم	اللقب	التاريخ
المستفيد	الشركة	الفرد	المتعاقد



## إقرار وتعهد

أقر أنا ..... حامل هوية رقم ..... بأنني

قد قرأت قائمة التدقيق لخطة الإدارة البيئية والاجتماعية الخاصة بمشروع الفرعي وأتعهد بالالتزام بتنفيذ ما جاء فيها من اجراءات

وتدابير تخفيفية كما أتعهد بالتبليغ في حال حدوث أي حادث أو حادثة.

وهذا إقرار مني بذلك.

التاريخ:.....

الاسم:.....

التوقيع:.....